

**2012 至 2015 年度油尖旺區議會
社區建設委員會**

**非特定團體／互助委員會／業主立案法團／
業主委員會
申請 2012 至 2013 年度區議會撥款(第一期)**

目的

請委員考慮原則上通過撥出區議會款項 712,551 元，供 52 個非特定團體及互助委員會／業主立案法團／業主委員會在 2012 年 4 月至 2012 年 6 月期間，舉辦 72 項活動。

背景

2. 秘書處於 2011 年 3 月去信本區的非特定團體及互助委員會／業主立案法團／業主委員會，邀請他們申請區議會撥款，在 2011 年 7 月至 2012 年 6 月期間舉辦「社區參與計劃」活動，這是為了方便區內團體及早籌劃活動，以免在財政年度開始時，才直接向社區建設委員會（“社建會”）申請撥款，要求審批。

目前情況

3. 非特定團體及互助委員會／業主立案法團／業主委員會近日共提交 72 份區議會撥款申請，要求資助在 2012 年 4 月至 2012 年 6 月期間舉辦的活動。上述 72 份撥款申請的概要分載於附錄一及二，供各委員參閱。有關各項撥款申請的詳情，將會於會議當日派發給各委員審閱。

4. 倘若以 2011 至 2012 年度非特定團體及互助委員會／業主立案法團／業主委員會擬預留撥款為基準，第一期可供動用的款項分別應為 630,000 元(即 2,100,000 元 x 30%)及 129,000 元(即 430,000 元 x 30%)。

5. 互助委員會／業主立案法團／業主委員會的預計可動用款項足以扣付建議的撥款額(即 83,376 元)，但非特定團體的預計可動用款項不足以應付原建議的撥款額(即 699,083 元)。社建會於 2004 年 12 月 2 日的會議通過，若資源不足，則採用“一刀切”的下調方式，因此，非特定團體的撥款額需下調約 10%，使總撥款額不至超越預計可動用款額。經調整後，非特定團體的建議撥款總額下調至 629,175 元。

6. 請委員注意，由於附錄所載的活動將於 2012 年 4 月或之後舉行，並以下一財政年度的油尖旺區議會撥款資助，如委員同意有關的撥款申請，該等撥款建議亦須待區議會通過新財政年度非特定團體及互助委員會／業主立案法團／業主委員會的撥款額後，再提呈社區建設委員會(“社建會”)會議確認。

徵求意見

7. 請委員考慮原則上通過上述撥款申請，並就有關事宜發表意見。

提呈文件

8. 本文件將於 2012 年 2 月 16 日油尖旺區議會轄下社建會第一次會議上提交，供委員考慮。

油尖旺區議會秘書處
2012 年 2 月

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2012年4月至2012年6月舉行)

附錄一

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	建議撥款額	建議百分比
僑港韓氏宗親會有限公司	N01	環保與關懷 你我都要行	2012年4月15日	屯門環保園、屯門區老人院	50	10,400.00	9,000.00	1,400.00	0.00	首次申請	5,380.00	60%
悅聲曲藝社	N02	悅聲曲藝獻知音	2012年6月25日	梁顯利油麻地社區中心	560	18,040.00	13,690.00	0.00	9,826.00	首次申請	8,214.00	60%
香港體育舞蹈總會	N03	慶祝香港回歸十五週年 - 油尖旺體育舞蹈公開賽	2012年4月1日	大角咀體育館主場館	1260	48,731.00	48,731.00	20,000.00	8,731.00	首次申請	18,481.00	60%
東華學院有限公司	N04	生死多面「睇」	講座：2012年4月10日至13日 參觀：2012年4月16日至19日	東華學院、紅磡區長生店、靈堂、大嶼山寶蓮寺	61	23,300.00	21,800.00	0.00	3,300.00	首次申請	9,180.00	60%
慶開屏曲藝社	N05	友情戲曲粵韻獻知音	2012年6月28日	梁顯利油麻地社區中心	560	19,110.00	13,960.00	0.00	10,734.00	首次申請	8,376.00	60%
香港世界和平統一家庭聯合會	N06	2012弘揚「孝道文化」綜合會暨徵文比賽頒獎禮	2012年6月30日	旺角社區會堂	502	40,635.00	20,000.00	0.00	20,635.00	首次申請	11,103.00	60%
大南社會服務團	N07	春郊樂悠遊	2012年4月29日	西貢獅子會自然教育中心、上窰民族館	240	26,560.00	13,280.00	13,216.00	0.00	主席贊助現金64元	7,968.00	60%
芷芊妍藝社	N08	西貢東壩六角柱石地質研習班	2012年4月15日	西貢	54	13,212.00	9,127.00	3,640.00	445.00	協辦：香港工會聯合會油尖旺地區服務處 香港婦女動力協會有限公司	5,416.00	60%
油麻地街坊福利事務促進會有限公司	N09	父母親同樂日	2012年5月10日	梁顯利油麻地社區中心禮堂	490	6,135.00	6,135.00	0.00	2,454.00		3,090.00	60%
	N10	愛心賀端陽	2012年6月20日	梁顯利油麻地社區中心地下有蓋操場	510	6,350.00	6,350.00	0.00	2,540.00		3,690.00	60%
	N11	會友坊眾同歡一日遊	2012年4月26日	新界元朗	180	20,880.00	20,880.00	8,500.00	452.00		11,400.00	60%
						小計：	33,365.00					
旺角清晨太極班	N12	旺角清晨太極班習拳暨新界海鮮餐一天遊	2012年4月1日至6月30日(逢星期一至六)及2012年4月29日(旅遊活動)	操練太極拳：麥花臣球場 旅遊活動：錦田文物徑、粉嶺粉麵文化中心、養蜂場	240	34,000.00	25,600.00	14,700.00	0.00		13,440.00	60%

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2012年4月至2012年6月舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	建議撥款額	建議百分比
九龍婦女聯會有限公司	N13	九龍婦女聯會慶祝香港回歸15周年晚會	2012年6月15日	尖沙咀百樂門宴會廳	518	169,370.00	71,370.00	84,000.00	14,000.00		25,672.00	60%
油麻地居民權益關注會	N14	端午敬老茶聚	2012年6月20日	油麻地區內酒樓	360	30,500.00	26,148.00	10,080.00	4,731.20		15,208.00	60%
	N15	「和諧社區齊創建」九周年聯歡晚會	2012年5月19日	油麻地區內酒樓	480	110,690.00	43,004.00	55,800.00	29,087.60		24,794.00	60%
						小計：	69,152.00					
油尖旺街坊協會	N16	油尖旺街坊聯歡晚宴	2012年4月13日	油尖旺區酒樓	248	33,600.00	23,520.00	18,240.00	1,248.00		13,958.00	60%
慈航會有限公司	N17	傷健齊家端午樂悠遊	2012年6月3日	機場富豪酒店及迪欣湖	600	118,600.00	118,600.00	0.00	0.00		50,000.00 (非首年申請團體每份撥款申請最高資助額)	80%
協群社會服務中心	N18	和諧樂韻傳萬家	2012年4月14日	油尖旺區會堂	314	19,310.00	19,310.00	0.00	0.00		8,886.00	60%
旺角街坊會有限公司	N19	慶祝香港回歸祖國十五週年暨壬辰年端午粵劇晚會	2012年6月16日	旺角街坊會二樓禮堂	550	13,400.00	13,400.00	0.00	0.00	合辦：康樂及文化事務署	7,080.00	60%
富榮之友	N20	慶祝香港特別行政區成立十五週年暨父母親同樂日	2012年5月20日	海富苑花園酒家	360	100,858.00	42,058.00	59,400.00	13,224.00		24,922.00	60%
新福事工協會有限公司	N21	長洲風情悠閒遊	2012年4月21日	長洲	112	11,824.00	10,100.00	0.00	1,724.00		8,080.00	80%
守望行動	N22	2012街坊歡樂一天遊	2012年6月30日	元朗	310	39,394.00	33,394.00	16,500.00	2,858.00	協辦：嘉道理民生關注組	20,036.00	60%
香港樂群康樂會	N23	父親節歡樂一天遊	2012年6月17日	錦田俱樂部、鴻淘豆品廠、河上鄉美味棧	180	22,614.00	22,614.00	8,820.00	226.00	協辦：油麻地居民權益關注會	13,568.00	60%
	N24	母親節歡樂一天遊	2012年5月13日	香港文化博物館、錦興粉麵文化博覽館、恆香製餅廠	180	20,994.00	20,994.00	8,280.00	118.00	協辦：油麻地居民權益關注會	12,596.00	60%
						小計：	43,608.00					
香港鹿鳴粵劇曲藝社	N25	與眾同樂粵曲欣賞會	2012年6月30日	梁顯利油麻地社區中心	560	19,800.00	14,900.00	0.00	10,870.00		8,940.00	60%
紫荊越劇團	N26	敬老越劇藝術欣賞	2012年4月26日	旺角社區會堂	355	33,432.00	21,232.00	0.00	12,200.00		11,066.00	60%
尖沙咀共融協會	N27	雙親節西貢一天樂悠遊	2012年6月8日	西貢	120	22,500.00	17,030.00	11,600.00	682.00		10,167.00	60%

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2012年4月至2012年6月舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	建議撥款額	建議百分比
香港青暉社發展有限公司	N28	《沒有光線的世界》	2012年5月19日	香港青暉社會址、黑暗中對話、失明人士社會服務機構	91	19,740.00	14,640.00	4,500.00	600.00		8,626.00	60%
油尖之友社	N29	母親節獻花	2012年5月13日	油尖旺區內街道	1220	5,600.00	5,600.00	0.00	2,240.00		3,360.00	60%
	N30	賀端陽顯關懷茶聚	2012年6月29日	區內酒樓或合適場地	202	14,390.00	14,390.00	4,800.00	956.00		8,553.00	60%
						小計：	19,990.00					
海富苑睦鄰之友	N31	母親節茶聚	2012年5月11日	區內酒家	372	22,750.00	22,750.00	9,000.00	100.00	協辦：海泓社區服務協會	12,728.00	60%
海泓社區服務協會	N32	夏季樂悠悠	2012年4月14日	流浮山、元朗	120	16,770.00	16,770.00	6,600.00	108.00	協辦：海富苑睦鄰之友	9,402.00	60%
	N33	茶聚金曲會	2012年6月28日	區內酒家	300	18,900.00	18,900.00	6,000.00	2,460.00	協辦：海富苑睦鄰之友	11,340.00	60%
	N34	父親節親子遊	2012年6月17日	迪欣湖、翔天廊	120	16,770.00	16,770.00	6,600.00	108.00	協辦：海富苑睦鄰之友	9,402.00	60%
						小計：	52,440.00					
香港基層婦女聯會	N35	繁榮安定慶回歸	2011年6月28日	油尖旺區酒樓	285	46,930.00	28,560.00	11,550.00	4,820.00	主席贊助現金2,000元	16,233.00	60%
油尖旺婦女會	N36	雙親相愛樂逍遙	2012年6月3日	元朗、上水、粉嶺	240	38,270.00	28,670.00	18,560.00	2,508.00		16,765.00	60%
油尖旺服務中心	N37	頌親恩午間茶聚	2012年5月11日	油尖旺區內	130	13,550.00	10,950.00	2,400.00	200.00		3,570.00	60%
	N38	母親節愛心行動	2012年5月13日	油麻地區內	2805	8,910.00	8,910.00	0.00	0.00		5,346.00	60%
						小計：	19,860.00					
彩雲曲藝社	N39	關懷長者愛心茶敘	2012年6月13日	油尖旺酒樓	351	19,130.00	19,130.00	7,392.00	260.00		9,417.00	60%
香港九龍玉器工商聯會	N40	同賀雙親頌暨敬老聯歡晚會	2012年5月12日	佐敦薈3樓龍朝酒家	300	82,750.00	31,350.00	21,600.00	17,400.00	現金贊助10,000元	18,000.00	60%
維港關愛協會	N41	2012雙親節系列：醫生與您3	2012年5月11日	區內酒樓	183	24,530.00	17,330.00	6,720.00	480.00		8,778.00	60%
	N42	2012雙親節系列：離島珍奇攝影之旅	2012年6月17日	地質公園、東坪州、塔門	180	47,410.00	33,110.00	14,025.00	275.00		17,706.00	60%
						小計：	50,440.00					
大角咀區民生關注會	N43	賀端陽暨健英社社員表演聯歡晚會	2012年6月22日	油尖旺區內酒樓	328	68,975.00	23,400.00	45,000.00	575.00		13,680.00	60%
健英社有限公司	N44	西貢郊遊樂海鮮餐一天遊	2012年5月27日	西貢	180	25,570.00	12,520.00	12,180.00	870.00		7,452.00	60%

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2012年4月至2012年6月舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	建議撥款額	建議百分比
共建奧運主題社區大聯盟有限公司	N45	共迎2012年奧運郵票設計比賽	2012年4月至6月	油尖旺區內	69	12,100.00	9,700.00	0.00	2,400.00		5,820.00	60%
機電聯社會服務中心有限公司	N46	感恩五月·溫馨我家	2012年4月14日至5月27日	工作坊：旺角嘉興商業中心5字樓 紀念品派發：油尖旺區內 生態遊：海下灣海岸公園	1266	43,685.00	39,085.00	3,420.00	1,180.00	協辦：港九勞工社團聯會(旺角辦事處)	22,546.00	60%
香港亞洲歸主協會維港灣長者會所	N47	福樂『粽』有您關懷行動	2012年6月18至22日	大角咀及香港亞洲歸主協會維港灣長者會所	710	16,970.00	16,570.00	0.00	200.00		9,942.00	60%
	N48	白鷺湖大自然之旅	2012年5月17日	大埔白鷺湖互動中心	120	18,950.00	15,250.00	3,300.00	400.00		9,150.00	60%
						小計：	31,820.00					
Hong Kong Integrated Nepalese Society	N49	Visit to Shek O Beach	2012年4月15日	石澳海灘	60	11,900.00	11,400.00	0.00	500.00		7,732.00	80%
Everest Charity Limited	N50	Friendly Football Match	2012年6月10日	九龍公園人造草足球場	198	32,354.50	27,830.00	0.00	4,254.50		11,683.00	60%
	N51	Show Us Yours Talent-Season 2	2012年5月20日	梁顯利油麻地社區中心	320	44,079.00	38,330.00	0.00	5,749.00		21,304.00	80%
						小計：	66,160.00					
睦鄰力量	N52	頌親恩「母親節」粵曲演唱會	2012年5月11日	梁顯利油麻地社區中心禮堂	545	25,088.00	18,288.00	0.00	14,116.00		10,972.00	60%
	N53	睦鄰敬老聯歡會2012	2012年4月1日	倫敦大酒樓	252	46,278.00	22,798.00	20,400.00	12,200.00		13,678.00	60%
						小計：	41,086.00					
浸信會愛羣社會服務處頤蒼綜合健康服務	N54	春季護老遊	2012年6月16日	西貢、荃灣	60	10,550.00	10,550.00	0.00	0.00		4,782.00	60%
浸信會愛羣社會服務處陳德生紀念長者鄰舍中心	N55	攜手共樂一天遊	2012年5月23日	香港歷史博物館、區內海鮮酒家、觀塘APM	60	7,560.00	7,560.00	0.00	0.00		3,564.00	60%
	N56	4至6月份長者生日會	2012年6月21日	浸信會愛羣社會服務處陳德生紀念長者鄰舍中心附近酒樓	120	15,804.00	15,804.00	0.00	0.00		5,598.00	60%
	N57	義工訓練日營	2012年4月19日	西貢戶外康樂中心	60	5,400.00	5,400.00	2,146.00	14.00		3,147.00	60%
						小計：	28,764.00					

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2012年4月至2012年6月舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	建議撥款額	建議百分比
浸信會愛羣社會服務處 佐敦家庭支援及服務中心	N58	關愛「糴」子傳社區	探訪：2012年6月19至20日 聚餐暨生日會：2012年6月21日	浸信會愛羣社會服務處佐敦家庭支援及服務中心	60	8,240.00	8,240.00	0.00	0.00		3,568.00	60%
	N59	耆老相聚慶生辰	2012年4月26日	浸信會愛羣社會服務處佐敦家庭支援及服務中心附近酒樓	84	6,574.00	6,574.00	0.00	0.00		3,872.00	60%
	N60	「雙」親「雙」愛福壽宴	2012年5月24日	浸信會愛羣社會服務處佐敦家庭支援及服務中心附近酒樓	72	6,312.00	6,312.00	0.00	0.00		3,667.00	60%
	N61	英語無疆界：婦女英文班	2012年4月17日至6月12日(逢星期二)	浸信會愛羣社會服務處佐敦家庭支援及服務中心	22	4,232.00	4,232.00	0.00	0.00		1,476.00	60%
	N62	新奇歷趣體驗課程	2012年4月27日至6月1日(逢星期五)	浸信會愛羣社會服務處佐敦家庭支援及服務中心及西貢	20	9,584.00	9,584.00	0.00	0.00		6,464.00	80%
	N63	益滿樂·天然遊	2012年4月25日	大埔火車博物館、大埔區內午膳、嘉道理農場暨植物園	36	4,480.00	4,480.00	0.00	0.00		2,508.00	60%
	N64	「明升」同學課託計劃	2012年4月2日至6月29日	浸信會愛羣社會服務處佐敦家庭支援及服務中心活動室	17	17,705.00	14,105.00	3,600.00	0.00		6,541.00	60%
						小計：	53,527.00					
						合計：	1,322,069.00				699,083.00	

互助委員會/業主立案法團/業主委員會
申請區議會撥款
(活動於2012年4月至2012年6月舉行)

附錄二

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	建議撥款額	建議撥款百分比
港灣豪庭業主立案法團	M01	端午海鮮一天遊	2012年6月23日	塔門	186	25,800.00	8,400.00	17,400.00	0.00	首次申請	5,040.00	60%
順景大廈業主立案法團	M02	父親節一天遊	2012年6月17日	元朗	240	36,300.00	26,700.00	18,240.00	2,040.00		16,020.00	60%
廣源大廈業主立案法團	M03	母親節一天遊	2012年5月13日	西貢	240	36,300.00	26,700.00	18,240.00	2,040.00		16,020.00	60%
帝柏海灣及柏景灣住宅業主附屬委員會	M04	羽毛球錦標賽2012	2012年4月22日	屋苑住客會所	242	18,052.50	18,052.50	6,080.00	1,141.00		6,087.00	60%
廣東道金華大廈業主立案法團	M05	夏日睦鄰一天遊	2012年5月27日	中山紀念公園、美味棧、赤柱廣場及教育休閒公園	180	20,290.00	20,290.00	8,100.00	16.00	協辦：油麻地居民權益關注會、香港樂群康樂會	12,174.00	60%
翠園大廈業主立案法團	M06	睦鄰守望大旅行	2012年4月15日	元朗、屯門、錦田	240	29,062.00	28,562.00	11,600.00	325.00	協辦：睦鄰力量	17,137.00	60%
鴻禧大廈業主立案法團	M07	鴻禧好睦鄰聯歡晚會	2012年5月24日	區內酒樓	120	22,984.00	12,584.00	12,000.00	3,433.60	協辦：睦鄰力量、康業服務有限公司	7,550.00	60%
駿發花園第2座業主會	M08	春季一天遊 - 梯田環保公園之旅	2012年4月22日	梯田環保公園、生活源生活站、錦田鄉村俱樂部	60	11,208.00	6,724.80	4,350.00	133.20	合辦：駿發花園第1座業主會、駿發花園第3座及第4座業主委員會	3,348.00	60%

合計：148,013.30

合計：83,376.00